

*Las instrucciones y formularios se ofrecen en idioma español para ayudarlo a presentar los documentos ante el tribunal. Tenga en cuenta que los campos del formulario **DEBEN COMPLETARSE EN IDIOMA INGLÉS**. El tribunal no aceptará ningún tipo de información en idioma español.*

DEMANDA DE DIVORCIO LIMITADO INSTRUCCIONES PARA COMPLETAR EL FORMULARIO DOM REL 21

Si no desea que el tribunal le conceda una disolución total (o finalización) del vínculo matrimonial o carece de razones para solicitar un divorcio absoluto, pero desea que el tribunal resuelva determinadas cuestiones, puede solicitar un **divorcio limitado**. Para ello existen dos procedimientos: (1) utilizar los servicios de un abogado que se ocupe del caso, o (2) presentar el caso de forma personal mediante los formularios DOM REL. Una vez que el tribunal emita una **SENTENCIA DE DIVORCIO LIMITADO**, usted no podrá volver a contraer matrimonio a menos que posteriormente obtenga un divorcio absoluto. No obstante, para obtener un divorcio absoluto **no** es necesario haber obtenido con anterioridad un divorcio limitado.

CASOS EN LOS QUE PUEDE SER NECESARIO RECURRIR A UN ABOGADO:

- Si el caso es controvertido y su cónyuge tiene un abogado.
- Si no puede localizar a su cónyuge para enviarle la documentación.
- Si usted o su cónyuge poseen una casa, una pensión, altos ingresos o gran cantidad de bienes. Incluso si se trata de un divorcio de común acuerdo, es conveniente consultar a un abogado antes de firmar un acuerdo extrajudicial o realizar cualquier presentación judicial.
- Si usted y su cónyuge no llegan a un acuerdo sobre la custodia de hijos menores.
- Si considera que el tribunal necesitará disponer de información que usted no puede obtener.

DÓNDE PRESENTAR LA DEMANDA: Debe presentar la demanda en el condado en el que reside, o en el condado en el que vive o trabaja el demandado. **No** es necesario presentar la demanda en el condado donde contrajo matrimonio si ya no reside allí.

Para presentar personalmente la demanda, deberá seguir los nueve pasos que se describen a continuación:

> PASO 1 — procedimiento para completar el formulario DOM REL 21.

Página 1: Escriba su nombre en el espacio correspondiente al demandante, y el nombre de su cónyuge en el espacio correspondiente al demandado. A continuación, indique las direcciones y números telefónicos **actuales** de ambos. Si no tiene una dirección de la otra parte y ha realizado todos los esfuerzos posibles para obtenerla, comuníquese con la línea Legal Forms Helpline (Línea de ayuda para formularios legales) al 1-800-818-9888 para averiguar si su condado ofrece recursos de asistencia. **No** complete el espacio que dice “Caso n°”

Línea 1: Después de escribir su nombre en letra imprenta en el espacio correspondiente, indique el día, mes y año en que contrajo matrimonio. En el segundo espacio en blanco,

indique la ciudad o condado y el estado en el que contrajo matrimonio. Indique con un círculo si se trató de una ceremonia civil o religiosa.

Línea 2: Marque todas las oraciones que se apliquen a su caso y complete los espacios en blanco.

Línea 3: Si marca la opción “No tenemos hijos juntos...”, pase por alto las líneas 5 y 6.

Si marca la opción “Mi cónyuge y yo somos los padres de...”, escriba los nombres completos de todos los hijos del matrimonio y sus fechas de nacimiento.

Página 2:

Línea 4: Brinde información acerca de cualquier caso judicial en el que se hayan visto involucrado usted, la otra parte o alguno de los hijos incluidos en este caso. Suministre información sobre los casos que puedan haber sido tratados por este tribunal u otro, ya sea en Maryland o en otro estado.

Línea 5: Enumere los casos en los que haya participado como parte, testigo o de cualquier otro modo y que guarden relación con la custodia o derechos de visitas a los menores.

Línea 6: Enumere a toda otra persona que crea tener derechos de visitas o de custodia física o legal de los menores.

Línea 7: Indique el nombre de la persona con la que actualmente viven los menores antes mencionados.

Página 3:

Línea 8: Ingrese todos los otros lugares donde vivieron los menores durante los últimos 5 años. Incluya el período y el lugar donde vivieron, la persona con la que convivieron y la dirección actual de esa persona.

Línea 9: Marque el casillero correspondiente de acuerdo con el tipo de custodia o régimen de visitas que desea e indique los nombres de los menores involucrados.

Línea 10: Indique con un círculo si solicita una pensión de manutención de cónyuge. De ser así, describa los motivos.

Línea 11: Si solicita que el tribunal tome una decisión acerca de sus bienes, indique el tipo de bienes que poseen usted y su cónyuge. Si usted o su cónyuge poseen deudas, puede marcar el casillero denominado “Deudas” y adjuntar al formulario una lista de las deudas existentes.

NOTA: por lo general, el tribunal no puede ordenar a una de las partes que pague las deudas de la otra. Sin embargo, tal vez resulte necesario que el tribunal conozca las deudas existentes a fin de determinar el valor de los bienes maritales.

Página 4:

Línea 12: Marque las razones que correspondan para solicitar un divorcio limitado y complete los espacios en blanco. La elección de una o varias razones no necesariamente garantizará que se conceda el divorcio limitado.

- **Crueldad / conducta excesivamente maliciosa ejercida contra mi persona:** marque esta razón si el otro cónyuge ha puesto en riesgo su salud o su seguridad en más de una ocasión. De todos modos, si se produce un solo hecho de suma violencia, o si su cónyuge tuvo la intención de lastimarlo, un único incidente de este tipo puede ser razón suficiente para solicitar el divorcio. El tribunal le solicitará pruebas que corroboren que no puede convivir con su cónyuge en condiciones de seguridad.
- **Crueldad / conducta excesivamente maliciosa ejercida contra mis hijos:** esta razón es similar a la anterior, salvo que en este caso la crueldad es ejercida contra su(s) hijo(s).
- **Abandono real:** puede marcar esta razón si su cónyuge ha abandonado el hogar con la intención de dar por finalizado el matrimonio y usted y su cónyuge no han mantenido relaciones sexuales a partir de ese momento.
- **Abandono implícito:** puede marcar esta razón si su cónyuge lo ha obligado a abandonar su hogar, ya que hizo imposible la convivencia en condiciones de seguridad, salud y respeto mutuo, y además usted y su cónyuge no han mantenido relaciones sexuales a partir de ese momento.
- **Separación de común acuerdo:** en este caso, ambos cónyuges han acordado separarse con la intención de finalizar el matrimonio. Además, viven en hogares separados y no han mantenido relaciones sexuales entre sí. Tampoco hay motivos razonables para esperar una reconciliación. Si todas estas afirmaciones son verdaderas, marque esta opción.

En la parte inferior, marque todas las opciones que desee incluir.

El tribunal no necesariamente le concederá lo que ha solicitado.

Complete la declaración que figura en la parte inferior de la página, ingrese la fecha y firme el formulario.

> PASO 2 — presentación de otra documentación al tribunal.

Además de este formulario, tal vez deba completar y adjuntar a la demanda la siguiente documentación:

1. Un acuerdo sobre bienes, si dispone de uno;
2. Los formularios Financial Statement for Alimony or Child Support (Declaración financiera para solicitar manutención de cónyuge o hijos menores, formularios DOM REL 30 o DOM REL 31), ÚNICAMENTE si solicita la manutención de cónyuge, o si tiene hijos pero no posee una orden de manutención de hijos menores.

> PASO 3 — costo de presentación del caso.

Para presentar la documentación ante el tribunal, generalmente tiene que pagar. Consulte el documento *Instrucciones generales*.

> PASO 4 — presentación de formularios.

Presente la documentación completa al secretario del tribunal. Obtenga el número de caso.

> **PASO 5 — notificaciones.**

Deberá entregar a la otra parte una copia de toda la documentación que presente Y una orden de comparecencia emitida por el secretario civil del tribunal. Consulte el documento *Instrucciones generales*.

> **PASO 6 — solicitud de declaración en rebeldía si no se presenta una contestación.**

Si la notificación al demandado se realiza en:	Debe contestar en este plazo:
Maryland	30 días a partir de la notificación
Otro estado	60 días a partir de la notificación
Otro país	90 días a partir de la notificación

Si su cónyuge no presenta una contestación en el plazo indicado, presente un formulario Request for Order of Default (Solicitud de declaración en rebeldía, DOM REL 54).

> **PASO 7 — solicitud de audiencia o procedimiento.**

Una vez que haya recibido la contestación a la notificación o la declaración en rebeldía, presente un formulario Request for Hearing or Proceeding (Solicitud de audiencia o procedimiento, DOM REL _____) a fin de que el tribunal fije una fecha para el procedimiento. Consulte el documento *Instrucciones generales*.

> **PASO 8 — manutención de hijos menores.**

Si el matrimonio tiene hijos, tal vez deba completar la CHILD SUPPORT GUIDELINES WORKSHEET (Planilla de pautas sobre la manutención de hijos menores). Para obtener una copia, consulte al secretario del tribunal.

> **PASO 9 — audiencia.**

En la audiencia para solicitar un divorcio limitado, deberá presentar un **testigo corroborativo**. Se trata de la persona que declarará a su favor y ratificará su versión de los hechos. Este testigo brindará su testimonio de acuerdo con los hechos que vio u oyó. Existe una excepción importante: su testigo puede declarar exclusivamente sobre la información que su cónyuge (pero no usted) le haya dado.

CASO NO CONTROVERTIDO: Una razón común de presentación de casos no controvertidos es la siguiente:

Separación de común acuerdo: En este caso, su testigo deberá ser alguien que lo conozca bien y con el que mantenga un contacto frecuente. El testigo deberá declarar bajo juramento la siguiente información:

- que conoce a ambos cónyuges;
- que los cónyuges están casados;
- que **AMBOS** cónyuges acordaron separarse de forma voluntaria;
- que los cónyuges se encuentran separados;

- que no existen motivos razonables para esperar una reconciliación;
- en caso de declaración en rebeldía, si su cónyuge está o no prestando servicio militar.

Si ambos cónyuges han firmado un acuerdo de separación bajo juramento que indica que se separaron “voluntariamente y de común acuerdo” a partir de una fecha determinada, no es necesario que el testigo sepa que la separación fue voluntaria. Aunque exista un acuerdo de separación de este tipo, deberá presentar un testigo que declare sobre los demás requisitos.

CASO CONTROVERTIDO: ANTE UN CASO CONTROVERTIDO, SE RECOMIENDA RECURRIR A LOS SERVICIOS DE UN ABOGADO CON SUFICIENTE ANTICIPACIÓN A LA FECHA FIJADA POR EL TRIBUNAL PARA EL INICIO DEL PROCEDIMIENTO.